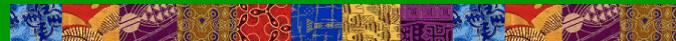


# gender justice

## Rights and the Rome Statute

## قانون رم و حقوق

Women's Initiatives for Gender Justice



Anna Paulownastraat 103, 2518 BC The Hague, the Netherlands Tel: +31 (0)70 302 9911  
Fax: +31 (0)70 392 5270 info@iccwomen.org www.iccwomen.org

### The International Criminal Court - Victims/Witnesses, Support and Protection

دادگاه وظیفه دارداقدامات خاصی جهت پاری به آنها بعمل آورد. هنگام بازجوئی قضات باید اداره دادگاه را طوری در دست گیرند که بازجوئی منجر به ار عاب یا اذیت شهود مخصوصاً آنهانی که قربانی جرائم جنسی بوده اند نشود.

#### حمایت

آی سی موظف است برای شهود و قربانیان جرائم اعم از اینکه محکمه شروع شده با در مراحل مقدماتی باشد امکان استفاده از مشاوره روانی و مراقبت های پزشکی فراهم آورد. دادگاه وظیفه دارد همواره احتیاجات کوکان-افراد مسن-افراد از کار افتاده و قربانیان جرائم جنسی را مد نظر قرار دهد. مراقبت های پزشکی می باشد قبل از مسافرت به هلند( محل دادگاه) بعمل آید تا بتوان اطمینان حاصل کرد که قربانیان جرم توان مسافرت و شرکت در جلسات دادگاه را دارند. دادگاه همچنین می باشد کمک های لازم را در طول مسافرت در اختیار قربانیان جرائم و شهود قرار داده-ترتیبات لازم برای نگهداری از فرزندان آنها را بدده و امنیت آنها را هنگام مسافرت از کشور خود و بازگشت به آن تامین نماید.

اطلاعات بیشتر در مورد این سری مسائل را میتوان در کارتهای دیگر تحت عنوان آی سی سی و مشارکت قربانیان جرائم در دادگاه و صندوق حمایت از قربانیان یافت . نوامبر 2004

حمایت و حفاظت از حقوق قربانیان جرم و شهودی که در دادگاه حاضر میشوند و یا ممکن است بعلت شهادت سایرین در معرض خطر قرار گیرند صراحتاً در پیمان تشکیل دادگاه بین المللی جزائی و قانون رم آمده است. آی سی سی موظف است امینت قربانیان جرائم و شهود را تضمین کرده- از آنها محافظت کند- امکانت استفاده از مشاوره روانی برای آنها ترتیب دهد و همه گونه حمایت از آنها بعمل آورد. اینگونه حمایت محروم نبوده و شامل امنیت-سلامت جسمی و روانی و آبروی آنهاست.

#### حفاظت

آی سی باید هنگام رسیدگی به جرائم بالاخص هنگام انجام تحقیقات طوری عمل کند که برای کسی خطیری بوجود نیاید. دلائل و اطلاعات بدمت آمده باید بطور محروم نگهداری و استفاده شوند و نام آنها که با آی سی سی همکاری میکنند بهيج وجه نباید فاش شود. در صورتی که جان انتخابی که با آی سی سی همکاری میکنند در خطر بوده ویا احتمال روپرتویی با صدمه بد نی خطرناک برود آی سی سی موظف به اتخاذ اقدامات خاص امنیتی از جمله تغییر محل زندگی آنهاست. قربانیان جرائم و شهود میتوانند تقاضا کند که هنگام رسیدگی هویت آنها مخفی بماند. برای اینکار میتوان با استفاده از وسایل الکترونیکی هنگام ادای شهادت صورت آنها را مخفی و صدای آنها را تغییر داد. نام شهود را میتوان تغییر داد و یاترینی داد که شهادت در دادگاه بطور مخفی صورت گیرد. در مواردی که قربانیان جرم و یا شهود صدمات شدید خورده اند و شهادت کوکان-اشخاص مسن و یا قربانیان جرائم جنسی مطرح است